

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Septuagésima cuarta reunión del Comité Permanente
Lyon (Francia), 7 - 11 de marzo de 2022

Cuestiones administrativas y financieras

Preparativos para la 19ª reunión de la Conferencia de las Partes (CoP19)

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En su 65ª reunión (Ginebra, julio de 2014), el Comité decidió que al preparar el programa de trabajo provisional de las futuras reuniones de la Conferencia de las Partes se siga, como regla general, el calendario que fuera aprobado para la CoP16, el cual figura en el párrafo 12 del documento [SC65 Doc. 11.1](#).
4. En el Anexo al presente documento figura un proyecto de programa de trabajo para la CoP19. Este programa cubre exclusivamente las sesiones plenarias.
5. La fecha límite para la recepción de documentos para la reunión es el 17 de junio de 2022. Hasta ese momento, no se sabrá qué nuevos elementos habrá que agregar al orden del día. En consecuencia, sería prematuro preparar programas de trabajo provisionales detallados de los Comités I y II.
6. En el proyecto de programa de trabajo que figura en el Anexo se indica, para cada uno de los puntos, si se propone que se examine únicamente en la sesión plenaria o si debería examinarse primero en el Comité I o en el Comité II. Sin embargo, para garantizar que haya un equilibrio en los trabajos, tal vez sea necesario adaptar esa colocación en función de la lista completa de documentos presentados para su examen en la CoP19 y como consecuencia de las deliberaciones con las Presidencias designadas para los Comités I y II.

Recomendación

7. La Secretaría solicita al Comité Permanente que apruebe el documento que figura en el Anexo al presente documento como base para la preparación del programa de trabajo provisional para la reunión plenaria de la CoP19.

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimonovena reunión de la Conferencia de las Partes
Panamá (República de Panamá), 7 – 11 de noviembre de 2022

Cuestiones administrativas

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DE LA SESIÓN PLENARIA
(provisional)

Sábado 12 de noviembre de 2022

Tarde: 14h00-18h00 Inscripción de los participantes

Domingo 13 de noviembre de 2022

Mañana: 08h00-12h00 Inscripción de los participantes (cont.)

09h00-12h00 75ª reunión del Comité Permanente

Tarde: 14h00-18h00 Inscripción de los participantes (cont.)

14h00-17h00 75ª reunión del Comité Permanente (cont.)

Lunes 14 de noviembre de 2022

Mañana: 08h00-13h00 Inscripción de los participantes (cont.)

Mañana: 09h00-13h00

Apertura de la reunión

Plen. Ceremonia de apertura

Plen. Alocuciones de bienvenida

Cuestiones administrativas y financieras

Plen. 1. Elección de la Presidencia, de la Presidencia suplente y de las Vicepresidencias de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II

Plen. XX. Adopción del orden del día

Plen. XX. Adopción del programa de trabajo

Plen. XX. Reglamento

XX. Comité de Credenciales

Plen. XX.1 Constitución del Comité de Credenciales

Plen. XX.2 Informe del Comité de Credenciales

Plen. XX. Admisión de observadores

Cuestiones estratégicas

XX. Informes y recomendaciones de los Comités

XX.1 Comité Permanente

Plen. XX.1.1 Informe de la Presidencia

XX.2 Comité de Fauna

		Plen.	XX.2.1 Informe de la Presidencia
			XX.3 Comité de Flora
		Plen.	XX.3.1 Informe de la Presidencia
Tarde:	14h30-17h30		Reuniones regionales de las Partes

Martes 15 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II
	y	
Tarde:	14h00-17h00	

Miércoles 16 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	
	y	
Tarde-noche:	19h00-22h00	Reunión del Comité II (cont.)

Jueves 17 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	
	y	
Tarde-noche:	19h00-22h00	Reunión del Comité I (cont.)

Viernes 18 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	

Sábado 19 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	

Domingo 20 y lunes 21 de noviembre de 2022

No hay reuniones oficiales

Martes 22 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	

Miércoles 23 de noviembre de 2022

Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h00	

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones administrativas y financieras

- XX. Administración, financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes
- (Com.II) XX.1 Administración de la Secretaría
- (Com.II) XX.2 Informe del Director Ejecutivo del PNUMA sobre cuestiones administrativas y otros asuntos
- (Com.II) XX.3 Financial reports for 2020-2022
- (Com.II) XX.4 Presupuesto y programa de trabajo para 2023-2025
- (Com.II) XX.5 Mandato para la administración del Fondo Fiduciario
- (Com.II) XX.6 Acceso a la financiación
- (Com.II) XX.7 Proyecto de delegados patrocinados
- (Com.II) XX. Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre
- (Com.II) XX. Programas MIKE y ETIS

Cuestiones estratégicas (cont.)

- XX. Informes y recomendaciones de los Comités
- XX.1 Comité Permanente
- Plen. XX.1.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
- XX.2 Comité de Fauna
- Plen. XX.2.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
- XX.3 Comité de Flora
- Plen. XX.3.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
- (Com.II) XX. *Visión estratégica de la CITES*
- (Com.II) XX. Examen de la Convención
- (Com.I) XX. Especies incluidas en el Apéndice I
- (Com.II) XX. Estrategia lingüística para la Convención
- (Com.II) XX. Participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales
- (Com.II) XX. Medios de subsistencia
- (Com.II) XX. Fomento de capacidad
- XX. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales
- (Com.II) XX.1 Cooperación de la CITES con otras convenciones relacionadas con la diversidad biológica
- (Com.II) XX.2 Cooperación con la Estrategia Global para la Conservación de las Plantas
- XX.3 Cooperación con la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas
- (Com.II) XX.4 Iniciativa Conjunta de la CMS y la CITES para los Carnívoros Africanos

- (Com.II) XX. Día Mundial de la Vida Silvestre de las Naciones Unidas
- (Com.II) XX. Hacia una Resolución sobre la CITES y los bosques
- (Com.I) XX. Programa sobre especies arbóreas
- (Com.II) XX. Examen del programa ETIS
- (Com.II) XX. Papel, en su caso, podría desempeñar la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres
- (Com.II) XX. Implicaciones de la pandemia de COVID-19 en la aplicación de la Convención

Cuestiones de interpretación y aplicación

Resoluciones y decisiones en vigor

- (Com.II) XX. Examen de las resoluciones
- (Com.II) XX. Examen de las decisiones

Cumplimiento y observancia general

- (Com.II) XX. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención
- XX. Cuestiones de cumplimiento
- (Com.II) XX.1 Aplicación del Artículo XIII y de la Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP18) sobre *Procedimientos para el cumplimiento de la CITES*
- (Com.II) XX.2 Proceso de los planes de acción nacionales para el marfil
- (Com.II) XX.2 Totoaba (*Totoaba macdonaldi*)
- (Com.II) XX. Programa de asistencia para el cumplimiento
- (Com.II) XX. Exámenes del comercio significativo a escala nacional
- (Com.II) XX. Examen de la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP18) sobre *Observancia y aplicación*
- (Com.II) XX. Observancia
- (Com.II) XX. Informes anuales sobre el comercio ilegal
- (Com.II) XX. Grupo de tareas sobre comercio ilegal de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES
- (Com.II) XX. Apoyo para la aplicación de la ley sobre delitos contra la vida silvestre en África occidental y central
- (Com.II) XX. Delitos contra la vida silvestre relacionados con Internet
- (Com.II) XX. Reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal
- (Com.II) XX. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia
- (Com.II) XX. Cierre de los mercados nacionales de marfil

Tarde: 14h00-17h00

Reglamentación del comercio

- (Com.II) XX. Orientaciones para formular dictámenes de adquisición legal
- (Com.II) XX. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información
- (Com.II) XX. Autenticación y control de permisos
- (Com.II) XX. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES
- (Com.I) XX. Dictámenes de extracción no perjudicial
- XX. Materiales de identificación

- (Com.I) XX.1 Manual de Identificación
- (Com.I) XX.2 Examen de la Resolución Conf. 11.19 (Rev. CoP16)
- (Com.II) XX. Identificación de la madera y otros productos madereros
- (Com.II) XX. Identificación y trazabilidad de esturiones y peces espátula (*Acipenseriformes* spp.)
- (Com.II) XX. Sistema de etiquetado para el comercio de caviar
- (Com.II) XX. Especímenes producidos mediante biotecnología
- (Com.II) XX. Implicaciones de la transferencia de una especie de un Apéndice a otro
- (Com.II) XX. Introducción procedente del mar
- (Com.I) XX. Cupos de trofeos de caza de leopardo (*Panthera pardus*)
- (Com.I) XX. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”

Exenciones y disposiciones especiales al comercio

- (Com.II) XX. Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre
- (Com.II) XX. Aplicación de la Resolución Conf. 17.7, sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad*
- (Com.II) XX. Especímenes cultivados a partir de semillas o esporas recolectadas en el medio silvestre que se consideran reproducidos artificialmente
- (Com.II) XX. Existencias y reservas

Cuestiones específicas sobre las especies

- (Com.I) XX. Buitre de África occidental (*Accipitridae* spp.)
- (Com.I) XX. Conservación de anfibios (*Amphibia* spp.)
- (Com.I) XX. Anguilas (*Anguilla* spp.)
- (Com.I) XX. Corales preciosos (orden *Antipatharia* y familia *Coralliidae*)
- (Com.I) XX. Taxa que producen madera de agar (*Aquilaria* spp. y *Gynerosia* spp.)
- (Com.I) XX. *Boswellia* (*Boswellia* spp.)
- (Com.I) XX. Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermodochelyidae* spp.)
- (Com.I) XX. Tiburones y rayas (*Elasmobranchii* spp.)
- XX. Elefantes (*Elephantidae* spp.)
- (Com.II) XX.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP16) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
- (Com.II) XX.2 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)
- (Com.II) XX.3 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)
- (Com.II) XX. Grandes felinos asiáticos (*Felidae* spp.)
- (Com.II) XX. Grupo especial CITES sobre grandes felinos (*Felidae* spp.)
- (Com.I) XX. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.)
- (Com.I) XX. Grandes simios (*Hominidae* spp.)

- (Com.I) XX. Especies maderables de palo de rosa [Leguminosae (Fabaceae)]
- (Com.II) XX. Pangolines (*Manis* spp.)
- (Com.I) XX. León africano (*Panthera leo*)
- (Com.II) XX. Jaguar (*Panthera onca*)
- (Com.II) XX. Antílope del Tibet (*Pantholops hodgsonii*)
- (Com.I) XX. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (Passeriformes spp.)
- (Com.I) XX. Ciruelo africano (*Prunus africana*)
- XX. Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.)
- (Com.II) XX.1 Informe de la Secretaría
- (Com.II) XX.2 Informe del Comité Permanente
- (Com.I) XX. Cálao de casco (*Rhinoplax vigil*)
- (Com.I) XX. Antílope saiga (*Saiga* spp.)
- (Com.I) XX. Caracol pala (*Strombus gigas*)
- (Com.I) XX. Rana gigante del lago Titicaca (*Telmatobius culeus*)
- (Com.II) XX. Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.)
- (Com.I) XX. Especies arbóreas africanas
- (Com.I) XX. Peces ornamentales marinos
- (Com.I) XX. Especies de árboles neotropicales
- (Com.I) XX. Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas

Viernes 25 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00

Mantenimiento de los Apéndices

- (Com.I) XX. Resultados de las reuniones de diálogo
- (Com.I) XX. Especies del Apéndice I sujetas a cupos de exportación
- (Com.I) XX. Nomenclatura normalizada
- (Com.II) XX. Anotaciones
- (Com.II) XX. Anotación del aloe (*Aloe ferox*)
- (Com.II) XX. Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II
- (Com.II) XX. Reservas formuladas después de la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes

Propuestas de enmienda a los Apéndices

- (Com.I) XX. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-16h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

- (Com.I) XX. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Clausura de la reunión

- Plen. XX. Lugar y fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes
- Plen. XX. Discursos de clausura

17h00-18h00

76ª reunión del Comité Permanente y reuniones extraordinarias de los Comités de Fauna y de Flora